

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ TAM KỲ
TỈNH QUẢNG NAM**

Số: 02/2018/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Tam Kỳ, ngày 03 tháng 01 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số: 90/2017/TLST-DS ngày 23 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng N

Trụ sở: Láng Hạ, quận B, thành phố Hà Nội.

Do ông Nguyễn Hữu Quốc V - Phó Giám đốc Ngân hàng N - Chi nhánh thành phố Tam Kỳ đại diện theo ủy quyền.

- Bị đơn: Ông Lê Nho H, sinh năm 1986; trú tại: Thôn P, xã Q, huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Phạm Thị Hồng L, sinh năm 1963; trú tại: Thôn P, xã Q, huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Lê Nho H có nghĩa vụ thanh toán tiền nợ vay cho Ngân hàng N số tiền là 270.086.000 đồng, bao gồm: Hợp đồng tín dụng số 4201-LAV-201500835 ngày 26/8/2015 tiền nợ gốc là 207.500.000 đồng và tiền nợ lãi tính đến ngày 26/12/2017 là 18.586.000 đồng; Hợp đồng thấu chi số 4201-201600928 ngày 01/9/2016, tiền nợ gốc là 43.477.018 đồng và tiền nợ lãi là tính đến ngày 26/12/2017 là 522.982 đồng. Thời hạn thanh toán số tiền trên cụ thể như sau:

Ngày 28/12/2017, ông Lê Nho H thanh toán cho Ngân hàng N số tiền 30.000.000 đồng.

Ngày 26/4/2018, ông Lê Nho H thanh toán cho Ngân hàng N số tiền 90.086.000 đồng.

Ngày 26/8/2019, ông Lê Nho H thanh toán cho Ngân hàng N số tiền

30.000.000 đồng.

Ngày 26/8/2020, ông Lê Nho H thanh toán cho Ngân hàng N số tiền 120.000.000 đồng.

Ông Lê Nho H tiếp tục chịu tiền lãi theo thỏa thuận tại Hợp đồng tín dụng số 4201-LAV-201500835 ngày 26/8/2015 và Hợp đồng thấu chi số 4201-201600928 ngày 01/9/2016 cho đến khi thanh toán xong.

Nếu ông Lê Nho H vi phạm một trong các thỏa thuận trên thì Ngân hàng N có quyền yêu cầu Cơ quan Thi hành án có thẩm quyền thi hành toàn bộ khoản tiền nợ trên.

Ông Lê Nho H chịu án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 6.752.150 đồng

Hoàn trả lại tiền tạm ứng án phí cho Ngân hàng N số tiền là 6.437.000 đồng theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0002944 ngày 23/10/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Tam Kỳ.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Nam;
- Chi cục THADS TP Tam Kỳ;
- VKSND tỉnh, thành phố;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án văn.

THẨM PHÁN

Lê Thị Anh Đào